



AudioSonic

Stereo Radio

- EN** Instruction manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- CS** Návod na použití
- SK** Návod na použitie



0599767 / RD-1566IT

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- **Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.**
- WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Caution: grounding or polarization. The precautions should be taken so that the wider blade of the ac-plug must match the slot in receptacle "wall socket".
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

PARTS DESCRIPTION

Front view

1. LCD Display
2. Top view
3. USB slot
4. Vol + / Alarm 1
5. Vol - / Alarm 2
6. Function/ mode
7. Skip +
8. Skip -
9. Play / Pause
10. Mute/ snooze
11. SD/MMC
12. MEM + / Album + key
13. MEM - / Album - key
14. Power/ sleep

Back view

15. Phone jack
16. FM Antenna
17. Aux- in Jack
18. AC power cord



BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

POWER SOURCES

AC power

You can power your portable system by plugging the detachable AC power cord into the AC inlet at the back of the unit and into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage. Make sure that the AC power cord is fully inserted into the appliance.

Battery power

Insert 4 x "C" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your appliance.

USE

Clock

- Only available in OFF mode.
- Press and hold the "Play/ pause" button, the display will flash.
- Use the "skip +/-" buttons to select the desired settings and use the "play/ pause" button to confirm the desired setting.

Alarm

- Only available in OFF mode.
- Press and hold the "alarm 1/2" button, the display will flash.
- Use the "skip +/-" buttons to select the desired settings and use the "alarm" button to confirm the desired settings.
- After setting, you can turn the desired alarm on or off by press the desired alarm button once in the OFF mode.

USB/SD-card operation

- Press the "standby" button to switch on the unit, press the "mode" button to enter the USB/SD mode.
- Connect the USB flash or SD card to the slot, the unit will start playing automatically.
- Use the "skip +/-" buttons to select the desired track, use the "album +/-" button to select the desired album.
- Press and hold the "standby" button to switch off the unit.

Repeat

Press and hold the "mode" button during playback, each press switches the following repeat modes: Repeat 1 >> Repeat album.

Aux

Connect 3.5 mm cable to the unit and the external device, press the "mode" button until the system entered the AUX mode. Use the controls on the external device to start playback.

Sleep function

Press the "standby" button to set the auto switch off timer (90>80>70>60>50>40>30>20>10>OFF)

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN ⚡ ⚠

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adapter uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adapter het apparaat van stroom voorziet.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- **Waarschuwing: Verwijder de klep (of achterkant) niet, om het risico op een elektrische schok te reduceren. Er bevinden zich geen onderdelen binnenin, die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.**
- **WAARSCHUWING:** De batterij (batterij, batterijen of batterijdoos) dient niet te worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals direct zonlicht, vlammen en dergelijke.
- Let op: aarding en polarisatie. Zorg ervoor, dat u de stekker op de juiste manier in het stopcontact steekt, en dat de aarding is aangesloten.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan water of spatten, en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen op het apparaat.

ONDERDELENBESCHRIJVING

Voorraanzicht

1. LCD-scherm
2. Bovenaanzicht
3. USB-poort
4. Vol + / Alarm 1
5. Vol - / Alarm 2
6. Functie/ modus
7. Overslaan +
8. Overslaan -
9. Afspelen / Pauze
10. Dempen / sluimer
11. SD/MMC
12. MEM + / Album + toets
13. MEM - / Album - toets
14. Voeding / slapen

Achteraanzicht

15. Koptelefoon-aansluiting
16. FM-Antenne
17. Aux-in
18. AC-stroomkabel



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

ENERGIEBRONNEN

AC-Stroom

U kunt het apparaat van stroom voorzien door de ontkoppelbare AC-stroomkabel in de AC-ingang aan de achterzijde van het apparaat te steken en in het stopcontact. Controleer of het benodigde voltage van het apparaat overeenkomt met het lokale voltage. Verzeker u ervan dat de AC-stroomkabel volledig in het apparaat is gestoken.

Batterijstroom

Plaats 4 C-batterijen in het batterijvak. Verzeker u ervan dat de batterijen correct zijn geplaatst om beschadiging van het apparaat te voorkomen. Verwijder altijd de batterijen als u het apparaat een langere periode niet gebruikt, aangezien dit lekkage van de batterijen kan veroorzaken en vervolgens uw apparaat beschadigt.

GEBRUIK

Klok

- Alleen beschikbaar in de modus UIT.
- De "Weergave/Pauze"-toets ingedrukt houden. Het display gaat knipperen.
- Gebruik de "Skip +/-" toetsen om de gewenste instellingen te selecteren en gebruik de "Weergave/Pauze"-toets om de gewenste instelling te bevestigen.

Alarm

- Alleen beschikbaar in de modus UIT.
- De "Alarm 1/2"-toets ingedrukt houden. Het display gaat knipperen.
- Gebruik de "Skip +/-" toetsen om de gewenste instellingen te selecteren en gebruik de "Alarm"-toets om de gewenste instellingen te bevestigen.
- Na het instellen kunt u de gewenste alarm in- of uitschakelen door een keer op de gewenste alarm-toets te drukken in de UIT-modus.

Gebruik van USB/SD-kaart

- Druk op de "Stand-by"-toets om het apparaat in te schakelen, en druk op de "Modus"-toets om de USB/SD-modus te openen.
- De USB-flash of SD-kaart in de sleuf plaatsen. Het apparaat begint automatisch met afspelen.
- Gebruik de "Skip +/-" toetsen om de gewenste track te selecteren, gebruik dan de "Album +/-" toets om het gewenste album te selecteren.
- De "Stand-by"-toets ingedrukt houden om het apparaat uit te schakelen.

Herhalen

De "Modus"-toets tijdens weergave ingedrukt houden. Elke keer indrukken resulteert in de volgende herhaalmodi: Herhaal 1 >> Album herhalen.

Aux

Sluit de 3,5 mm kabel aan op het toestel en het externe apparaat. De "Modus"-toets ingedrukt houden totdat het apparaat in de AUX-modus schakelt. Gebruik de bedieningselementen op het externe apparaat om het afspelen te starten.

Slaapfunctie

Druk op de "Stand-by"-toets om de automatische timer in te stellen (90>80>70>60>50>40>30>20>10>UIT)

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.tristar.eu!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agréés afin d'éviter un danger.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez l'adaptateur CA/CC du secteur, car l'adaptateur sert à débrancher l'appareil.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- **Avertissement : Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le cache (ou l'arrière) Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confiez l'entretien à un personnel technique qualifié.**
- **AVERTISSEMENT :** La batterie (batterie ou batteries ou pack de batterie) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou autre.
- Attention : Prise de terre ou polarisation. Il faudra prendre des précautions afin que la fiche la plus large de la prise CA corresponde à la fente désignée de la 'prise murale'.
- L'appareil ne devrait pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne devrait être posé sur l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES

Vue avant

1. Écran LCD
2. Vue du haut
3. Fente USB
4. Vol +/Alarme 1
5. Vol -/Alarme 2
6. Fonction/Mode
7. Avancer +
8. Reculer -
9. Lecture/Pause
10. Sourdine/"Snooze"
11. SD/MMC
12. Touche MEM +/Album +
13. Touche MEM -/Album -
14. Alimentation/Veille

Vue arrière

15. Prise de téléphone
16. Antenne FM
17. Prise Aux-in (Entrée auxiliaire)
18. Cordon d'alimentation CA



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

SOURCES D'ALIMENTATION

Alimentation CA

Vous pouvez alimenter votre système portable en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.

Alimentation par pile

Insérez 4 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'endommager l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

UTILISATION

Réveil

- Uniquement disponible en mode ARRET (Off).
- L'écran clignotera en maintenant la touche 'Lecture/Pause' (Play/Pause) enfoncée.
- Utilisez les touches 'Avancer +/Reculer -' (Skip +/-) pour sélectionner les réglages souhaités et utilisez la touche 'Lecture/Pause' (Play/Pause) pour valider le réglage désiré.

Alarme

- Uniquement disponible en mode ARRET (Off).
- L'écran clignotera en maintenant la touche 'Alarme 1/2' enfoncée.
- Utilisez les touches 'Avancer +/Reculer -' (Skip +/-) pour sélectionner les réglages souhaités et utilisez la touche 'Alarme' pour valider les réglages désirés.
- Après le réglage, l'alarme souhaitée peut être activée ou désactivée en appuyant une fois sur la touche d'alarme souhaitée en mode 'ARRET' (Off).

Utilisation USB/Carte SD

- Appuyez sur la touche 'Veille' pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche 'Mode' pour accéder au mode 'USB/SD'.
- Insérez la clé USB ou la carte SD dans la fente, l'appareil commencera automatiquement la lecture.
- Utilisez les touches 'Avancer +/Reculer -' (Skip +/-) pour choisir la chanson souhaitée, utilisez la touche 'Album +/-' pour choisir l'album souhaité.
- Maintenez la touche 'Veille' enfoncée pour éteindre l'appareil.

Répéter

Maintenez la touche 'Mode' enfoncée pendant la lecture, les modes de répétition suivants changent à chaque appui : Répéter 1 >> Répéter album.

Aux

Branchez le cordon de 3,5 mm à l'appareil et au dispositif externe, appuyez sur la touche 'Mode' jusqu'à ce que l'appareil accède au mode AUX. Utilisez les commandes du dispositif externe pour démarrer la lecture.

Fonction 'Veille'

Appuyez sur la touche 'Veille' pour régler l'arrêt automatique du minuteur (90>80>70>60>50>40>30>20>10>ARRET)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.tristar.eu !

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Um das AC/DC Netzteil komplett von der Stromversorgung zu trennen, sollte der Netzstecker gezogen werden, weil das abgeklemmte Gerät das AC/DC Netzteil des Geräts ist.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- **Warnung: Zur Vermeidung von Stromschlag öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Komponenten im Gerät. Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an einen autorisierten Kundendienst.**
- **WARNUNG:** Batterien oder Akkus dürfen nicht übermäßiger Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer ausgesetzt werden.
- Achtung: Erdung oder Polarisation. Die Vorsichtsmaßnahmen sollten ergriffen werden, so dass der breitere Kontakt des AC-Steckers in die Buchse der "Wandsteckdose" passt.
- Das Gerät keinen Tropfen oder Spritzern aussetzen und keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf das Gerät stellen.

TEILEBESCHREIBUNG

Frontansicht

1. LCD-Display
2. Draufsicht
3. USB-Port
4. Vol + / Alarm 1
5. Vol - / Alarm 2
6. Funktion / Modus
7. Skip +
8. Skip -
9. Wiedergabe / Pause
10. Stumm/ Schlummer
11. SD/MMC
12. MEM + / Album + -Taste
13. MEM - / Album - -Taste
14. Power / Sleep

Rückseite

15. Kopfhörerbuchse
16. UKW-Antenne
17. AUX-Eingang
18. Netzkabel



VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

SPANNUNGSVERSORGUNG

Netzbetrieb

Sie können das System über das abnehmbare Netzkabel an einer Steckdose anschließen. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Schließen Sie das Netzkabel ordnungsgemäß an.

Batteriebetrieb

Setzen Sie 4 C-Batterien im Batteriefach ein. Achten Sie auf die Polarität. Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Auslaufen der Batterien und Schäden am Gerät zu vermeiden.

ANWENDUNG

Uhr

- Nur im AUS-Modus verfügbar.
- Drücken und halten Sie die Taste "Play/ Pause", dann blinkt das Display.
- Verwenden Sie die Tasten "Skip +/-", um die gewünschten Einstellungen auszuwählen und die Taste "Play/ Pause", um die gewünschte Einstellung zu bestätigen.

Alarm

- Nur im AUS-Modus verfügbar.
- Drücken und halten Sie die Taste "Alarm 1/2", dann blinkt das Display.
- Verwenden Sie die Tasten "Skip +/-", um die gewünschten Einstellungen auszuwählen und die Taste "Alarm", um die gewünschte Einstellung zu bestätigen.
- Nach der Einstellung können Sie den gewünschten Alarm ein- oder ausschalten, indem Sie die Alarm-Taste einmal im AUS-Modus drücken.

USB/SD-Karten-Option

- Drücken Sie die Taste "Standby", um das Gerät einzuschalten, dann drücken Sie die Taste "Modus", um in den USB-/SD-Modus zu gelangen.
- Verbinden Sie die USB Flash- oder SD-Karte mit dem Schlitz und das Gerät beginnt automatisch mit dem Abspiel.
- Verwenden Sie die Tasten "Skip +/-", um den gewünschten Track auszuwählen und nutzen Sie die Taste "Album +/-", um das gewünschte Album auszuwählen.
- Drücken und halten Sie die "Standby"-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Wiederholen

Drücken und halten Sie während des Abspiels die "Modus"-Taste, jeder Druck schaltet die folgenden Wiederholungsmodi: 1 Wiederholen >> Album wiederholen.

Zus.

Verbinden Sie ein 3,5 mm-Kabel mit dem Gerät und dem externen Gerät, drücken Sie die Taste "Modus", bis das System in den AUX-Modus geht. Verwenden Sie die Steuerung am externen Gerät, um das Abspiel zu starten.

Sleep-Funktion

Drücken Sie die Taste "Standby", um die automatische Abschaltung des Timers einzustellen (90>80>70>60>50>40>30>20>10>AUS)

REINIGUNG UND WARTUNG


- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle, die das Geräte beschädigen würden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

GARANTIE

- Dieses Produkt wird eine Garantie für 24 Monate gewährt. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.service.tristar.eu



UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für  das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

SUPPORT

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf service.tristar.eu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pokud je přírodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Pro úplné odpojení příkonu by měl být odpojen AC/DC adaptér z elektrické sítě, jelikož AC/DC adaptér je odpojovací zařízení přístroje.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- **Varování: Abyste snížili nebezpečí zasažení elektrickým proudem, nesnímejte kryt (nebo zadní část). Neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu ze strany uživatele. Servis přenechte kvalifikovanému servisnímu personálu.**
- VAROVÁNÍ: Nevystavujte baterie (nebo jejich balení) vysokým teplotám, ohni nebo přímému slunečnímu světlu.
- Upozornění: uzemnění nebo polarizace. Dbejte bezpečnostního opatření, kdy širší zuby zástrčky ST musí lícovat s otvorem v objímce "zásuvky".
- Přístroj nesmí být vystaven odkapávání nebo vystříknutí tekutin; na přístroj nesmí být pokládány předměty naplněné kapalinami.

POPIS SOUČÁSTÍ

Pohled zepředu

1. LCD displej
2. Pohled shora
3. USB vstup
4. Vol + / Alarm 1
5. Vol - / Alarm 2
6. Funkce/režim
7. Přeskočit vpřed
8. Přeskočit vzad
9. Přehrát /Pauza
10. Ztlumit/Odložení buzení
11. SD/MMC
12. Tlačítko MEM + / Album +
13. Tlačítko MEM - / Album -
14. Napájení/Režim spánku

Pohled zezadu

15. Konektor sluchátek
16. Anténa FM
17. Konektor Aux-in
18. Přírodní šňůra ST



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte spotřebič z příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty ze spotřebiče.
- Spotřebič umístěte na rovný a stabilní povrch a zajistěte minimální 10 cm volného místa v jeho okolí. Tento spotřebič není vhodný pro umístění do police nebo k venkovnímu používání.

ZDROJE ELEKTRICKÉ ENERGIE

Zdroj ST

Přenosný systém můžete napájet zapojením odpojitelné přírodní šňůry ST dozadu na přístroji a jejího druhého konce do zásuvky. Ujistěte se, že napětí ve Vaší síti odpovídá napětí na štítku přístroje. Ujistěte se, že přírodní šňůra je plně vložená do přístroje.

Baterie

Vložte 4 ks baterií typu "C" do oddělení pro baterie. Ujistěte se, že jsou baterie správně vložené, abyste předešli poškození přístroje. Když není přístroj delší dobu používán, vždy baterie vyjměte, abyste předešli jejich vytečení a tím i poškození přístroje.

POUŽITÍ

Hodiny

- K dispozici jen v režimu VYP.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Přehrát/Pauza“ a displej zabliká.
- Pomocí tlačítka „Přeskočit +/-“ zvolíte požadovaná nastavení a pomocí tlačítka „Přehrát/Pauza“ požadovaná nastavení potvrdíte.

Alarm

- K dispozici jen v režimu VYP.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Alarm 1/2“ a displej zabliká.
- Pomocí tlačítka „Přeskočit +/-“ zvolíte požadovaná nastavení a pomocí tlačítka „Alarm“ požadovaná nastavení potvrdíte.
- Po provedení nastavení můžete požadovaný alarm zapnout nebo vypnout jedním stiskem požadovaného tlačítka alarmu v režimu VYP.

Provoz na USB/SD kartu

- Stiskem tlačítka „Standby“ zařízení zapnete a stiskem tlačítka „Režim“ vstoupíte do režimu USB/SD.
- Zasuňte do otvoru jednotku USB nebo SD kartu a zařízení je začne automaticky přehrávat.
- Pomocí tlačítka „Přeskočit +/-“ zvolíte požadovanou stopu a pomocí tlačítka „+/-“ zvolíte požadované album.
- Stiskem a podržením tlačítka „Standby“ zařízení vypnete.

Tlačítko Opakovat

Stiskem a podržením tlačítka „Režim“ během přehrávání a každým stiskem zapnete následující režimy opakování: Opakovat 1 >> Opakovat album.

Aux

Připojte k zařízení 3,5 mm kabel a externí zařízení, stiskněte tlačítko „Režim“ a počkejte, dokud systém nepřejde do režimu AUX.

Funkce spánku

Stiskem tlačítka „Standby“ nastavíte časovač automatického vypnutí (90>80>70>60>50>40>30>20>10>VYP)

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotřebič čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné čisticí prostředky, drátinku nebo škrabku, což by poškodilo spotřebič.
- Nikdy nenamáčejte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny. Tento spotřebič není vhodný k mytí v myčce.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu



SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

PODPORA

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania bezpečnostných pokynov výrobca nie je zodpovedný za prípadné poškodenie.
- V prípade, že je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Nikdy spotrebič neprenášajte ťahaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zaseknúť.
- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Aby ste úplne odpojili a vyplí vstup el. energie, AC/DC rozdvojka prístroja by mala byť odpojená z hlavného prívodu el. energie ako je odpojené zariadenie a prístroj z AC/DC rozdvójky prístroja.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými zariadeniami, prosím, zaistíte, aby zariadenie nikdy nezostalo bez dozoru. V dôsledku toho je zariadeniu potrebné vyhradiť miesto, kde naň deti nemôžu dočiahnuť. Uistite sa, že kábel nie je zavesený smerom dolu.
- Napájací kábel, zástrčku ani zariadenie neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom.
- **Varovanie: Aby ste znížili riziko elektrického šoku, neodstraňujte a nevyberajte kryt (alebo zadnú stranu). Neservisujte a neopravujte žiadne súčiastky a diely vo vnútri. Odvolajte sa v servisovaní na kvalifikovaný servisný personál.**
- **VÝSTRAHA:** Batéria (batéria alebo batérie alebo balenie batérií) by nemalo byť vystavované nadmernému ohrevu ako je slnečné žiarenie, oheň, požiar alebo podobne.
- Pozor: Uzemnenie alebo polarizácia. Je potrebné prijať preventívne opatrenia tak, aby sa širší konektor zástrčky zhodoval s otvorom v "nástennej zásuvke".
- Spotrebič nevystavujte kvapkajúcej ani striekajúcej vody a neumiestňujte naň žiadne predmety naplnené tekutinami.

POPIS SÚČASTÍ

Pohľad spredu

1. LCD displej
2. Pohľad zhora
3. USB štrbina
4. Hlasitosť + / Budík 1
5. Hlasitosť - / Budík 2
6. Funkcia/režim
7. Preskočiť +
8. Preskočiť -
9. Prehrávanie / Pauza
10. Stlmiť / Spať
11. SD/MMC
12. MEM + / Album + klávesa
13. MEM - / Album - klávesa
14. Napájanie/ spánok

Pohľad zozadu

15. Vstup, vsuvka na telefón
16. FM anténa
17. Aux - v zdviháku
18. AC elektrický kábel



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zariadenie a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo zariadenia odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia zostal voľný priestor minimálne 10 cm. Toto zariadenie sa nesmie inštalovať do skrinky ani sa nesmie používať v exteriéri.

ZDROJE EL.ENERGIE

AC el.energia

Môžete zapojiť Váš prenosný, kufríkový systém zapojením oddeliteľného AC el. kábla do AC vstupu na zadnej strane jednotky a do el. AC zásuvky v stene. Skontrolujte, že ohodnotené napätie Vášho zariadenia korešponduje s vašim miestnym napätím. Uistite sa, že AC el. kábel je plne vložený do zariadenia.

El. zdroj batérie

Vložte 4 x "C" veľkosť batérie do priehradky na batérie. Uistite sa, že batérie sú vložené správne a vyhnite sa poškodeniu na zariadení. Vždy vyberte batérie, keď sa zariadenie nebude používať dlhšie časové obdobie, pretože to môže spôsobiť tečenie a pretekanie batérií a následne poškodenie vášho zariadenia.

POUŽÍVANIE

Hodiny

- Dostupné len v režime OFF (Vypnuté).
- Stlačte a podržte tlačidlo "Prehrať/ pauza", displej bude blikať.
- Použite tlačidlá "preskočiť +/-" pre zvolenie želaných nastavení a použite tlačidlo "prehrať/ pauza" pre potvrdenie želaného nastavenia.

Budík

- Dostupný len v režime OFF (Vypnuté).
- Stlačte a podržte tlačidlo "budík 1/2", displej bude blikať.
- Použite tlačidlá "preskočiť +/-" pre zvolenie želaných nastavení a použite tlačidlo "budík" pre potvrdenie želaných nastavení.
- Po nastavení môžete želaný budík zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla želaného budíka, keď už je v režime OFF (Vypnuté).

Prevádzka USB/SD-karty

- Stlačte tlačidlo "pohotovosť" pre zapnutie jednotky, stlačte tlačidlo "režim" pre zadanie USB/SD režimu.
- Pripojte USB flash alebo SD kartu k otvoru, jednotka začne automaticky prehrávať.
- Použite tlačidlá "preskočiť +/-" pre zvolenie želankej stopy, použite tlačidlo "album +/-" pre zvolenie želaného albumu.
- Stlačte a podržte tlačidlo "pohotovosť" pre vypnutie jednotky.

Opakovanie

Stlačte a podržte tlačidlo "režim" počas prehrávania, každé stlačenie zapne nasledujúce režimy opakovania: Opakovanie 1 >> Opakovať album.

Aux

Pripojte 3,5 mm kábel k jednotke a externému zariadeniu, stlačte tlačidlo "režim", pokiaľ systém nezačíta AUX režim. Použite ovládače na externom zariadení pre spustenie prehrávania.

Funkcia spánku

Stlačte tlačidlo "pohotovosť" pre nastavenie automatického časovača vypnutia (90>80>70>60>50>40>30>20>10>OFF)

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie sa nesmie umývať v umývačke riadu.

ZÁRUKA

- Na tento výrobok sa poskytuje 24-mesačná záruka. Záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s pokynmi a na účely, na ktoré bol vyrobený. A navyše, je potrebné zaslať originálny doklad o zakúpení (faktúra, účtenka, predajný pokladničný blok) s dátumom zakúpenia, názvom predajcu a číslom položky výrobku.
- Podrobné záručné podmienky nájdete na našej servisnej webovej stránke: www.service.tristar.eu



SMERNICE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto zariadenie sa na konci životnosti nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musí sa zaniešať na miesto, kde sa recyklujú elektrické zariadenia a spotrebná elektronika. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale vás na túto dôležitú skutočnosť upozorňuje. Materiály použité na toto zariadenie je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernom mieste vám poskytnú miestne úrady.

PODPORA

Všetky dostupné informace a náhradné díly najdete na webové lokalitě service.tristar.eu!

